HYUNDAI

LES ESSENTIELS

PONCEUSE VIBRANTE 150 WATT
MODELE 81109.1

MODE D'EMPLOI

MANUEL D'UTILISATION D'ORIGINE

ATTENTION : Lire toutes les instructions de sécurité avant d'utiliser cet outil. Le non respect de ces instructions peut entraîner des blessures, risques d'incendie ou chocs électriques.
Conserver ces instructions pour consultation ultérieure!

CONSIGNES GENERALES DE SECURITE

MISE EN GARDE ! Lire toutes les instructions. Le fait de ne pas suivre toutes les instructions indiquées ci-dessous peut provoquer un choc électrique, une brûlure et/ou une blessure sérieuse.

Le terme « outil » dans tous les avertissements indiqués ci-dessous fait référence à votre outil alimenté par le secteur (avec un cordon d'alimentation) ou votre outil fonctionnant sur batterie (sans cordon d'alimentation).

CONSERVER CES INSTRUCTIONS

1) **Zone de travail**
   a) **Conserver la zone de travail propre et bien éclairée**. Les zones en désordre et sombres sont propices aux accidents.
   b) **Ne pas faire fonctionner les outils électriques en atmosphère explosive, par exemple en présence de liquides inflammables, de gaz ou de poussières**. Les outils électriques produisent des étincelles qui peuvent enflammer les poussières ou les fumées.
   c) **Maintenir les enfants et les personnes présentes à l'écart pendant l'utilisation de l'outil**. Les distractions peuvent vous faire perdre le contrôle de l'outil.
2) **Sécurité électrique**
   a) **Les prises femelles de l'outil électrique doivent être adaptées au socle. Ne jamais modifier la prise femelle de quelque façon que ce soit. Ne pas utiliser d'adaptateurs avec des outils à branchement de terre.** Des prises femelles non modifiées et des socles adaptés réduiront le risque de choc électrique.
   b**) Eviter tout contact du corps avec des surfaces reliées à la terre telles que les tuyaux, les radiateurs, les cuisinières et les réfrigérateurs**. Il existe un risque accru de choc électrique si votre corps est relié à la terre.
   c) **Ne pas exposer les outils à la pluie ou à des conditions humides**. La pénétration d'eau à l'intérieur d'un outil augmentera le risque de choc électrique.
   d) **Ne pas maltraiter le cordon. Ne jamais utiliser le cordon pour porter, tirer ou débrancher l'outil. Maintenir les cordons à l'écart de la chaleur, des lubrifiants, des arêtes vives ou des parties en mouvement**. Des cordons endommagés ou emmêlés augmentent le risque de choc électrique.
   e) **Lorsqu'on utilise un outil à l'extérieur, utiliser un prolongateur adapté à l'usage extérieur.** L'utilisation d'un cordon adapté à l'usage extérieur réduit le risque de choc électrique.
   f) **Si vous utilisez un outil électroportatif dans un endroit humide utilisez une source d'alimentation protégée par un disjoncteur différentiel.** L'utilisation d'un disjoncteur différentiel réduit les risques de chocs électriques.
3) **Sécurité des personnes**
   a) **Rester vigilant, surveiller ce que l'on est en train de faire et faire preuve de bon sens dans l'utilisation de l'outil. Ne pas utiliser un outil lorsque vous êtes fatigué ou sous l'emprise de drogues, d'alcool ou de médicaments.** Un moment d'inattention en cours d'utilisation d'un outil peut entraîner des blessures graves pour l'utilisateur.
   b) **Utiliser des équipements de sécurité. Toujours porter des lunettes de protection pour les yeux**. Les équipements de sécurité tels que masques contre les poussières, les chaussures de sécurité antidérapantes, les casques ou les protections acoustiques utilisés pour les conditions appropriées réduiront les blessures pour l'utilisateur.
   c) **Eviter tout démarrage accidentel. S'assurer que l'interrupteur est sur position « Arrêt » avant de brancher l'outil.** Porter un outil en ayant un doigt sur l'interrupteur ou brancher un outil dont l'interrupteur est en position « Marche » est source d'accidents.
   d) **Retirer toute clé de réglage avant de mettre l'outil en marche**. Une clé laissée fixée sur une partie tournante de l'outil peut provoquer des blessures pour l'utilisateur.

e) Ne pas se précipiter. Toujours garder une position et un équilibre adaptés à tout moment. Ceci permet un meilleur contrôle de l'outil dans des situations inattendues.

f) S'habiller de manière adaptée. Ne pas porter de vêtements amples ou de bijoux : ils peuvent être happés ou pris par des parties en mouvement. Garder vos cheveux, habits et gants éloignées des parties en mouvement.

g) Si des dispositifs sont fournis pour le raccordement d'équipements pour l'extraction et la récupération des poussières, assurez-vous qu'ils sont bien connectés et correctement utilisés. Utiliser ces dispositifs peut réduire les risques liés à la poussière.

4) Utilisation et entretien

a) **Ne pas forcer sur l'outil. Utiliser l'outil adapté à votre application.** L'outil adapté réalisera mieux le travail à faire et de manière plus sûre et plus efficace au régime pour lequel il est construit.

b) **Ne pas utiliser l'outil si l'interrupteur ne permet pas de passer de l'état de marche à arrêt et vice et versa**. Tout outil qui ne peut être commandé par son interrupteur est dangereux et doit être réparé.

c) **Débrancher la prise femelle de la source d'alimentation en courant avant tout réglage, changement d'accessoire ou de ranger l'outil.** De telles mesures de sécurité préventives réduisent le risque de démarrage accidentel de l'outil.

d) **Conserver les outils à l'arrêt dans un endroit situé hors de portée des enfants, et empêcher les personnes qui ne connaissent pas l'outil ou les présentes instructions de le faire fonctionner**. Les outils électriques sont dangereux dans les mains d'utilisateurs novices.

e) **Observer la maintenance de l'outil. Vérifier qu'il n'y a pas de mauvais alignement ou de blocage dans les parties mobiles, des pièces cassées ou toute autre condition pouvant affecter le fonctionnement de l'outil.** Si une pièce est endommagée, faire réparer votre outil avant utilisation. Beaucoup d'accidents sont dus à des outils mal entretenus.

f) **Garder affûtés et propres les outils de coupe**. Des outils entretenus destinés à couper correctement avec des pièces coupantes tranchantes sont moins susceptibles de bloquer et sont plus faciles à contrôler.

g) **Utiliser l'outil, ses accessoires et lames etc..., conformément à ces instructions et de la façon prévue pour le type particulier de l'outil, en tenant compte des conditions de travail et du travail à réaliser**. Utiliser un outil pour des opérations différentes ce celles pour lesquelles il est conçu pourrait engendrer des situations dangereuses.

5) Entretien

a) **Faire entretenir l'outil par du personnel qualifié, en utilisant des pièces de rechange identiques.** Ceci assurera le maintien de la sécurité de l'outil

BRUITS ET VIBRATIONS

Les valeurs de bruits et de vibration annoncées dans le présent manuel ont été mesurées conformément à la procédure décrites par la norme EN 60745, et peuvent être utilisées pour comparer deux outils électroportatifs entre eux. Elles peuvent également servir de référence pour une estimation préalable d'exposition aux risques vibratoires et sonores.

ATTENTION : Les valeurs vibratoires mesurées au cours de l'utilisation de l'outil peuvent différer des valeurs déclarées dans le présent manuel en fonction des conditions d'utilisation dudit outil. Prendre toutes mesures de sécurité et de prévention appropriées pour protéger l'utilisateur de l'outil en se basant sur une estimation d'exposition au cours d'une utilisation en conditions réelles (en prenant en considération toutes les composantes du cycle d'utilisation, telles que les périodes durant lesquelles l'outil n'est pas en fonctionnement ainsi que celles durant lesquelles il fonctionne à vide).

ATTENTION ET EXPLICATION DES PICTOGRAMMES

Ne pas jeter votre appareil électroportatif dans les ordures ménagères! Conformément à la directive européenne 2002/96/CE relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques et sa réalisation dans les lois nationales, les outils électroportatifs dont on ne peut plus se servir doivent être séparés et suivre une voie de recyclage appropriée

ATTENTION : Afin de réduire les risques d'accidents, l'utilisateur doit lire le manuel d'instructions.

ATTENTION : Porter des protections auditives.

ATTENTION : Porter un masque de protections des poussières.

DESCRIPTION ET CARACTERISTIQUES

La Ponceuse Vibrante est l'outil idéal pour le ponçage de surfaces planes avant peinture, vernissage, mise à la teinte ou huilage. Elle peut être utilisée sur le bois, le métal ou autres surfaces peintes. Le système intégré d'extraction de la sciure permet d'avoir un poste de travail toujours propre.

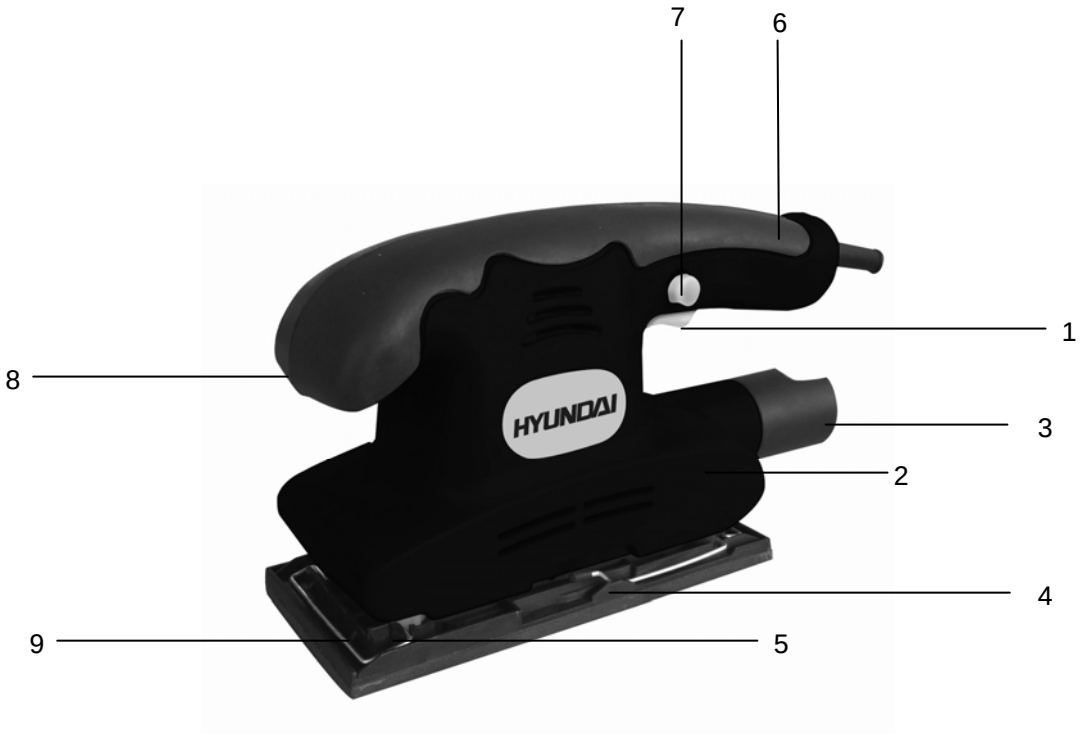
Cette ponceuse 1/3 feuille fonctionne avec des feuilles de papier abrasif standards en vente dans la plupart des magasins de bricolage.

Veuillez lire attentivement ce mode d'emploi avant d'utiliser cet outil et vous familiariser avec toutes les recommandations de sécurité. Tous les outils électriques représentent un danger potentiel – ne les laissez pas à portée des enfants. Si vous avez des questions sur l'utilisation de votre ponceuse, n'hésitez pas à nous contacter.

Les chiffres sur les illustrations ci-dessous servent de référence dans tout le mode d'emploi.

DESCRIPTION :

1. Gâchette marche/arrêt
2. Ouverture pour l'évacuation des poussières
3. Embout d'extraction des poussières
4. Levier de la pince de fixation de l'abrasif
5. Semelle 187x90mm
6. Poignée arrière
7. Bouton de blocage de la gâchette
8. Poignée avant
9. Pince de fixation du papier abrasif



UTILISATION DE LA PONCEUSE VIBRANTE

Utilisation de la ponceuse

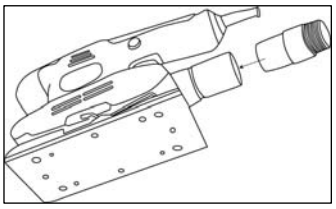
- Posez la semelle sur la surface à poncer.
- Mettez la ponceuse en marche en appuyant sur la gâchette marche/arrêt (1). Lorsque vous avez appuyé sur la gâchette, vous pouvez la bloquer via le bouton de verrouillage (7).
- Déplacez lentement la ponceuse selon un mouvement circulaire sur la surface à poncer.
- Veillez dans la mesure du possible à ce que la semelle reste à plat sur la surface à poncer et évitez de faire pénétrer les bords du papier dans la surface.
- N'appuyez pas trop fort sur la ponceuse pour ne pas endommager la surface et ne pas accélérer l'usure du papier. Il est plus efficace de travailler avec une pression légère et régulière.
- La ponceuse s'arrête dès que vous relâchez la pression sur la gâchette (1) lorsque celle-ci n'est pas bloquée. Dans le cas contraire, appuyez brièvement sur la gâchette (1) pour la déverrouiller, puis relâchez la.

⇒ **Protégez-vous toujours les yeux, avec des lunettes de sécurité ou des lunettes résistantes aux chocs.**

⇒ **Si la surface que vous poncez génère beaucoup de sciure, portez un masque à poussières.**

⇒ **Portez des gants pour ne pas vous blesser avec des échardes éventuelles.**

Système d'extraction des poussières



Le ponçage génère de la poussière. Pour en limiter la quantité, ce modèle est équipé d'un système d'extraction mais qui ne peut fonctionner qu'avec du papier abrasif perforé.
L'embout d'extraction des poussières (3) fourni peut se raccorder à la plupart des aspirateurs domestiques.
REMARQUE : nous avons fait le maximum pour adapter l'embout à la plupart des aspirateurs du commerce. Tous les aspirateurs ne sont malheureusement pas compatibles avec ce système.
Enfoncez l'embout dans le trou à l'arrière de la ponceuse, mettez votre aspirateur en marche et commencez à poncer. L'aspirateur aspirera la plus grande partie de la poussière générée.

MODE D'EMPLOI

Référez-vous au schéma page 4. Les chiffres entre parenthèses renvoient à ce schéma.

Sélection du papier abrasive

Cette ponceuse 1/3 feuille fonctionne avec des feuilles de papier abrasif standards (230x90mm) en vente dans la plupart des magasins de bricolage. Le papier de la plupart des fabricants peut être utilisé.
Utilisez un numéro de papier abrasif qui produira des rayures plus fines que celles déjà présentes sur la surface. Un papier à grain trop gros donnera une surface. Un papier à grain trop fin n'éliminera pas efficacement les rayures les plus profondes.
Commencez avec un papier à gros grain (grain 50 par exemple) et passez à des papiers à grain de plus en plus fin jusqu'à avoir la finition de surface désirée (grain 80, puis 120 par exemple).

Mise en place du papier abrasif

Assurez-vous que la ponceuse soit bien débranchée.
Soulevez les leviers des pinces à papier abrasif (4) des deux côtés de la ponceuse puis abaissez-les complètement. Ceci a pour effet de soulever les pinces à papier (9) avant et arrière.

MODE D'EMPLOI

Alignez une feuille de papier abrasif sur le socle de la ponceuse en veillant à aligner les trous du papier sur les trous du socle. Il est possible d'utiliser du papier sans trous, mais vous ne pourrez pas utiliser le système d'extraction des poussières.

Repliez la partie avant du papier autour du bord de la semelle et poussez le papier sous la pince. Remontez le levier de la pince à papier pour le fixer, puis verrouillez le leviez dans son logement .

Tendez alors doucement le papier sur le socle en veillant à ce qu'il ne fasse ni plis, ni ondulations. Glissez le bord arrière du papier sous la pince à papier arrière et immobilisez-le en remontant le levier de la pince comme indiqué précédemment.

Vérifiez que les trous d'aspiration du papier coïncident bien avec ceux de la semelle (et répétez cette vérification régulièrement en cours d'utilisation). Assurez-vous que l'abrasif soit bien tendu. Votre ponceuse est prête.

QUELQUES UTILISATIONS PRATIQUES

Décoration

Cet outil est idéal pour la préparation des surfaces avant peinture ou vernissage. La procédure sera différente selon la finition existante de la surface. Voyez sur l'étiquette de votre pot de peinture les préparations nécessaires pour ce type de peinture.

Si la surface est recouverte d'une peinture ou d'un vernis en mauvais état (écaillage ou boursouflage facile à éliminer), ce revêtement doit être supprimé avant une nouvelle peinture. Utilisez un papier à gros grain pour éliminer la vieille peinture de la surface, puis un papier à grain fin pour préparer la surface à recevoir la nouvelle peinture.

S'il y a sur la surface une peinture ou un vernis qui adhère fortement, il n'y a pas besoin de l'éliminer. Commencez avec un papier à grain moyen pour supprimer les imperfections de la surface ou les taches, puis utilisez un papier à grain fin pour préparer la surface à recevoir la nouvelle peinture.

Si vous réparez une zone de peinture endommagée, éliminez la peinture existante sur cette zone . Utilisez un papier à gros grain puis un papier à grain plus fin. Poncez légèrement la zone de peinture saine au tour de la zone endommagée pour que la nouvelle peinture se raccorde correctement avec l'ancienne.

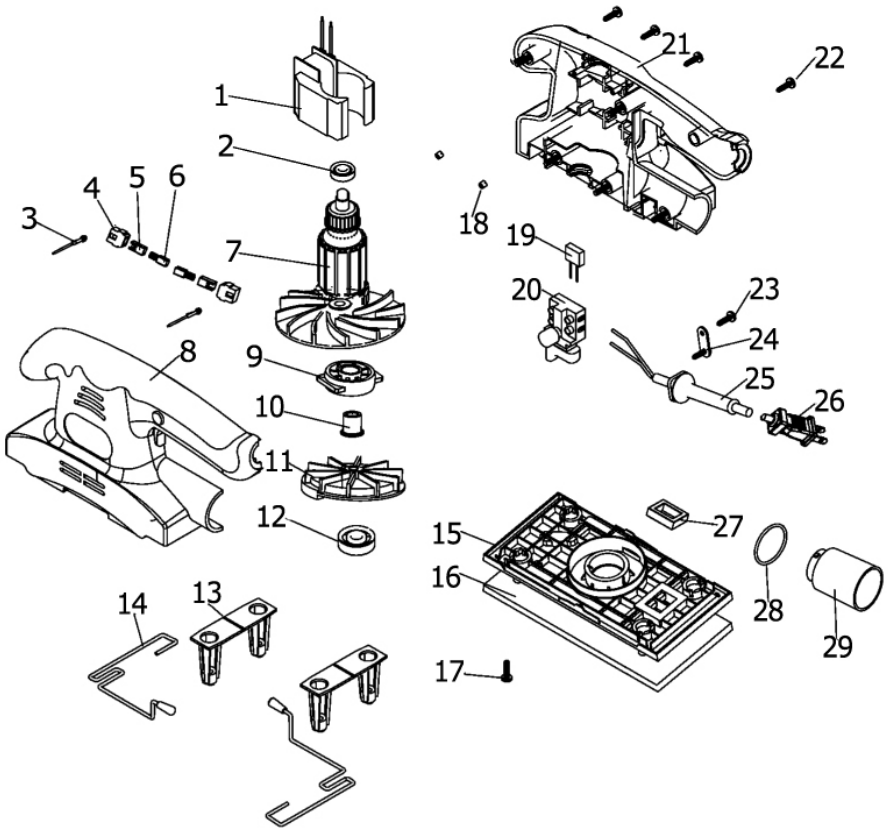
Les vieilles traces de coulures sont facilement enlevées en basculant légèrement la ponceuse sur l'avant du socle. La puissance de la ponceuse est ainsi concentrée sur une petite zone et les vieilles traces de « coulures » peuvent être éliminées d'un mouvement de frottement de la partie avant du socle.

Après le ponçage, essuyez la surface pour enlever la sciure avant de peindre.

Lorsque vous travaillez sur des surfaces couvertes de peinture ou d'un autre revêtement, contrôlez régulièrement que le papier abrasif n'est pas encrassé de résidus de peinture collants. Si tel est le cas, remplacez le papier.

⇒ **ATTENTION : Des poussières nocives et toxiques peuvent être produites lors de l'utilisation de la ponceuse sur certains matériaux** (exemple : ponçage des peintures contenant du plomb).

VUE ECLATEE



LISTE DES COMPOSANTS

N°	Composant	N°	Composant
1	Stator	16	Base caoutchouc
2	Pallier	17	Vis (4)
3	Connecteurs	18	Manchons en caoutchouc
4	Porte-balais	19	Condensateur
5	Manchon de cuivre	20	Interrupteur
6	Balais	21	Corps : Partie droite
7	Rotor	22	Vis de fixation (7)
8	Corps : Partie gauche	23	Vis de fixation
9	Pallier	24	Antitraction
10	Support de roulement	25	Anti boucle
11	Ventilateur en aluminium	26	Câble et fiche
12	Pallier	27	Rondelle joint
13	Equerres d'oscillations	28	Joint torique
14	Pinces de fixation abrasif	29	Connecteur évacuation poussières
15	Base		

SPECIFICATIONS

Modèle : 81109.1
Tension-fréquence: 230V~ 50Hz
Puissance : 150W
Vitesse : 11000 tours/min
Semelle : 187 x 90 mm
Niveau de pression acoustique L_{pA} 70,2 dB(A)
Niveau d'intensité acoustique L_{wA} 81,2 dB(A)
Tolérance K=3 dB(A)
Vibrations a_h =11,6 m/s² Tolérance K=1,5m/s^2
Appareil de Classe II
Fabriqué en Chine
LICENSED BY HYUNDAI CORPORATION, KOREA

GARANTIE

Cet appareil bénéficie d'une garantie de 2 ANS. **Conservez votre ticket de caisse!** Si cet appareil présente ou venait à présenter des défectuosités, veuillez le rapporter **à l'endroit où vous l'avez acheté** muni de votre ticket de caisse.
Service Consommateurs (pour info. Produit uniquement. Ne pas retourner votre appareil) :

support@sds-europe.com

DECLARATION CE DE CONFORMITE

Nous : SDS – 44000 Nantes, France.
déclarons que le produit :
Ponceuse vibrante 150W
Modèle 81109.1
est conforme aux normes suivantes, dans leur dernière version :

- EN 60745-1; EN 60745-2-4
- EN 55014-1; EN 55014-2
- EN 61000-3-2; EN 61000-3-3

et satisfait aux dispositions des Directives de Conseil :

- « Machines » 2006/42/CE
- « Directives CE basse tension » 2006/95/CE
- « Compatibilité Electromagnétique » 2004/108/CE
- « Directive DEEE » 2002/96/CE
- « Directive RoHS » 2002/95/CE

Pour SDS :

Jean-Marc Chipot, Gérant
Date : 12/05/10